

MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG | Ballerner Str. 8 | D-66663 Merzig

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

Im Sinne der Richtlinie / according to the directive 2014/34/EU (ATEX)

Wir erklären hiermit, dass Ventile mit der folgenden Typenbezeichnung und Werkstoffkombination zur bestimmungsgemäßen Anwendung in Ex-Schutzzonen der Kategorie 2G geeignet sind:

We hereby declare that the below mentioned types of valves with the specified composite materials fulfill the requirements for use in potentially explosive areas of category 2G:

Typ Type	HFKH...
Werkstoffkombination Composite Materials	--g-

Sowohl Typ als auch Werkstoffkombination können der Kennzeichnung auf dem Kugelhahn entnommen werden.

Both type and composite materials are part of the marking on each ball valve.

Angewandte harmonisierte Normen:
Applied harmonised standards:

EN ISO 80079-36_2016

EN ISO 80079-37_2016

EN1127-1_2019

TRGS 727_2016

Die betreffenden Komponenten sind wie folgend gekennzeichnet (exakter zulässiger Temperaturbereich siehe Markierung):

The components are marked as shown below (see marking for exact permissible temperature range):



Merzig, 31.07.2023

T. Speicher, Managing Director

Anschrift | MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG
 Ballerner Straße 8, D-66663 Merzig
 Amtsgericht Saarbrücken HRA 9477
Tel | +49 (0) 6861 / 7000 – 0
Fax | +49 (0) 6861 / 7000 – 77
E-Mail | info@mha-zentgraf.com

Banken | Commerzbank Saarbrücken | Konto 453243000 | BLZ 590 800 90
 SWIFT BIC: DRES DE FF 596 | IBAN: DE91 5908 0090 0453 2430 00
 UniCredit Saarbrücken | Konto 5722330 | BLZ 590 200 90
 SWIFT BIC: HYVE DE MM 432 | IBAN: DE61 5902 0090 0005 7223 30
Internet | www.mha-zentgraf.com

Persönlich haftende Gesellschafterin | MHA Zentgraf Geschäftsführungs-GmbH
 Ballerner Straße 8, D-66663 Merzig
 Amtsgericht Saarbrücken HRB 63317
Geschäftsführer | Andreas Gühring
 Dr. Oliver Schwarz
 Eugen Roor
 Thomas Speicher

MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG | Ballerner Str. 8 | D-66663 Merzig

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity

Im Sinne der Richtlinie / according to the directive 2014/34/EU (ATEX)

Wir erklären hiermit, dass Ventile mit der folgenden Typenbezeichnung und Werkstoffkombination zur bestimmungsgemäßen Anwendung in Ex-Schutzzonen der Kategorie 3G geeignet sind:

We hereby declare that the below mentioned types of valves with the specified composite materials fulfill the requirements for use in potentially explosive areas of category 3G:

Typ Type	HFKH...
Werkstoffkombination Composite Materials	--g-

Sowohl Typ als auch Werkstoffkombination können der Kennzeichnung auf dem Kugelhahn entnommen werden.

Both type and composite materials are part of the marking on each ball valve.

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonised standards:

EN ISO 80079-36_2016

EN ISO 80079-37_2016

EN1127-1_2019

TRGS 727_2016

Die betreffenden Komponenten sind wie folgend gekennzeichnet (exakter zulässiger Temperaturbereich siehe Markierung):

The components are marked as shown below (see marking for exact permissible temperature range):



Merzig, 31.07.2023

T. Speicher, Managing Director

Anschrift | MHA ZENTGRAF GmbH & Co. KG
 Ballerner Straße 8, D-66663 Merzig
 Amtsgericht Saarbrücken HRA 9477
Tel | +49 (0) 6861 / 7000 – 0
Fax | +49 (0) 6861 / 7000 – 77
E-Mail | info@mha-zentgraf.com

Banken | Commerzbank Saarbrücken | Konto 453243000 | BLZ 590 800 90
 SWIFT BIC: DRES DE FF 596 | IBAN: DE91 5908 0090 0453 2430 00
 UniCredit Saarbrücken | Konto 5722330 | BLZ 590 200 90
 SWIFT BIC: HYVE DE MM 432 | IBAN: DE61 5902 0090 0005 7223 30
Internet | www.mha-zentgraf.com

Persönlich haftende Gesellschafterin | MHA Zentgraf Geschäftsführungs-GmbH
 Ballerner Straße 8, D-66663 Merzig
 Amtsgericht Saarbrücken HRB 63317
Geschäftsführer | Andreas Gühring
 Dr. Oliver Schwarz
 Eugen Roor
 Thomas Speicher